



EINLADUNG UND AUSSCHREIBUNG



INVITATION TO THE COMPETITION

FIS Ski Jumping World Cup Ladies presented by Viessmann

02 - 04. Februar 2018 – Hinzenbach (AUT)



FIS Presenting Sponsor



Event-Sponsoren



Oberösterreich
Voller Energie



No. 370 / AUT 47 **1. prolongation**

**CERTIFICATE OF JUMPING HILL
CERTIFICAT DE CONFORMITE
SCHANZENPROFILBESTÄTIGUNG**

Date of issue 25.07.2015
Établi le
Ausgestellt am

Valid till **31.10.2020**
Valable jusq' au
Gültig bis

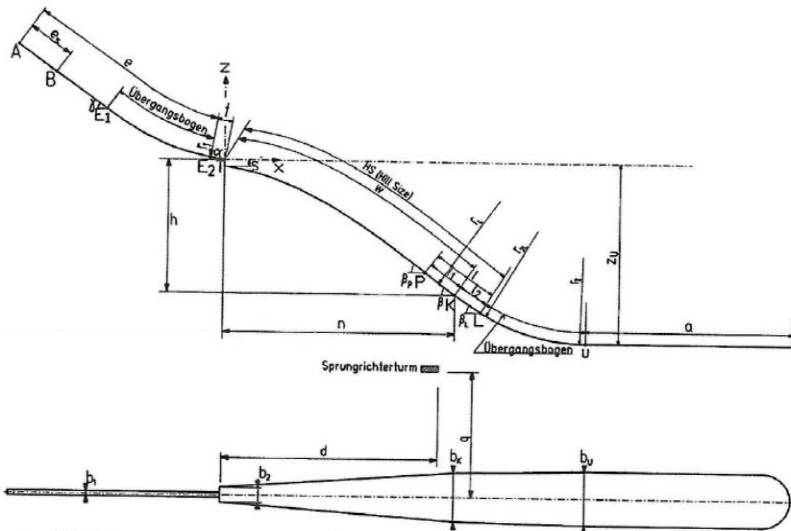
Place: Hinzenbach

Name: Energie AG
Sprungarena

HS = 94 m

h/n = 0,52

Vo = 24,10 m/s



e = 93,30 m	$l_1 = 11,00$ m	P = 80,5 m
e _s = 21,50 m 44 gates	$l_2 = 13,90$ m	K = 85,00 m
t = 6,40 m	a = 92,00 m	L = 94 m
$\gamma = 30,00^\circ$	$\beta_p = 34,30^\circ$	b _i = 2,28 m
$\alpha = 10,00^\circ$	$\beta = 32,80^\circ$	b _K = 16,80 m
r ₁ = 100,00 m	$\beta_L = 30,20^\circ$	b _U = 18,65 m
h = 30,29 m	r _L = 206,90 m	d = 57,32 m
n = 103,06 m	r _{2L} = / m	q = 25,89 m
s = 2,70 m	r ₂ = 90,00 m	zU = / m

Remarks / Bemerkungen

- inspection by Josef Slavik (3rd July 2015)
- the remarks of inspection-report must be observed
- the standards for the construction of jumping hills (ICR/IWO) the owner is responsible during the training and competition

JUMPING HILL APPROVED BY THE FIS
TREMPLIN HOMOLOGUE PAR LA FIS
DURCH DIE FIS GENEHMIGTE SPRUNGSCHANZE

SUB-COMMITTEE FOR JUMPING HILLS

CHAIRMAN:

Hans-Martin Renn

FIS Ski Jumping World Cup Ladies *Hinzenbach*

ORGANISATIONSKOMITEE / ORGANIZING COMMITTEE

Organisationschef/ Chief of Organization	Bernhard Zauner
Vertreter LSV OÖ/ Representative LSV OÖ	Präs. Fritz Niederndorfer
Vertreter ÖSV/ Representative ÖSV	Dr. Klaus Leistner
Vertreter Austria Ski Nordic/ Representative ASN	Rupert Steger
Sekretariat/ Secretary	Rosa Hofstätter
Sanitätsdienst/ Rescue service	Rotes Kreuz Eferding
Verpflegung/ Food	Monika Fuchshuber

FIS OFFICIALS

FIS World Cup Ladies Race Director	Chika Yoshida
FIS World Cup Ladies Assistant Race Director	Miran Tepes
FIS Coordinator Equipment Control	Aga Baczkowska
FIS Coordinator Assistant Equipment Control	Nadya Bozhko
FIS Media Coordinator	Tami Kiuru
FIS Technical Delegate/ TD	Jani Hyvärinen, FIN
FIS Technical Delegate Assistant/ TD Stellvertreter	Reed Zuehlke, USA

WETTKAMPFKOMITEE / COMPETITION COMMITTEE

Rennleiter/ Chief of Competition	Werner Rathmayr
Rennleiter Stellvertreter/Chief of Competition Assistant	Klaus Dobrezberger
Schanzenchef/ Chief of hill	Andreas Baumgartner
Chef Weitenmesser/ Chief of distance measuring	Walter Zauner
Chef der Vorspringer/Chief of forerunners	Walter Cogoli
Rennsekretär/ Chief of calculation	Johannes Aschauer

SPRUNGRICHTER / JUMPING JUDGES

Claudia Denifl	AUT
Pascal Malec	FRA
Kjersti Haugen Espelid	NOR
Stefan Chindris	ROU
Tomaz Dezman	SLO

RENN BÜRO / RACE OFFICE

Gebäude im Auslauf des Schanzengeländes / Complex of Ski Jumping Hills
A-4070 Hinzenbach, Unterleiten 37

TEAM CAPTAINS MEETING and REIMBURSEMENT OF EXPENSES MANNSCHAFTSFÜHRERSITZUNG und SPESENVERGÜTUNG

Feuerwehrhaus Hinzenbach / **fire department** Hinzenbach
A-4070 Hinzenbach, Hinzenbach 4

PLACE OF ACCREDITATION / ORT DER AKKREDITIERUNG

Gemeindeamt Hinzenbach / **Municipal Office** Hinzenbach
A-4070 Eferding, Christoph-Zeller-Weg 1

Öffnungszeiten:

opening times: 01.02.2018 - Donnerstag / Thursday 14:00 – 19:00
02.02.2018 - Freitag / Friday 08:00 – 19:00
03.02.2018 - Samstag / Saturday 08:00 – 19:00
04.02.2018 - Sonntag / Sunday 08:00 – 13:00

ZEITPLAN / TIMETABLE

01.02.2018 <u>Donnerstag / Thursday</u>		Anreise der Teams, Quartierbeziehung Teams arrival, move into accommodation Freies Training von 14:00 bis 17:00 Uhr - Wetterabhängig und nur gegen zeitgerechte Anmeldung möglich Free training from 14:00 until 17:00 clock - weather permitting and possible only with timely registration
02.02.2018 <u>Freitag / Friday</u>	10:00	Mannschaftsführersitzung und Spesenvergütung/ Team captains meeting and reimbursement of expenses Feuerwehrhaus Hinzenbach / fire department Hinzenbach
	12:00	Offizielles Training – 2 Sprünge / Official training – 2 rounds

	14:00	Qualifikation / Qualification
03.02.2018 <u>Samstag / Saturday</u>	13:00	Probedurchgang/ Trial round
	14:00	1. Wertungsdurchgang/ First competition round Finaldurchgang/ Final round
Anschließend / following	15:30	Siegerpräsentation (Rang 1 – 3) / Winners presentation (place 1 – 3)
	15:45	Siegerpressekonferenz im Pressezentrum Skisprungarena / Winners press conference at Jumpingarena
	19:30	Feuerwerk im Schanzengelände Fireworks at Jumpingarena
	19:45	Siegerehrung (Rang 1 – 6) im Festzelt der Skisprungarena / Winners ceremony (place 1 – 6) at Jumpingarena tent
	20:00	Startnummernübergabe (Ausgabe an die ersten 10 laut Startliste für Bewerb Sonntag) im Festzelt der Skisprungarena / Bib Distribution at Jumpingarena tent (output on the first 10 of the startlist for competition sunday)
04.02.2018 <u>Sonntag / Sunday</u>	13:00	Qualifikation / Qualification
	14:00	1. Wertungsdurchgang/ First competition round Finaldurchgang/ Final round
Anschließend / following	15:30	Siegerehrung (Rang 1 – 3) / Winners ceremony (place 1 – 3)
	15:45	Siegerpressekonferenz im Pressezentrum Skisprungarena / Winners press conference at Jumpingarena
06.02.2017 <u>Montag / Monday</u>		Abreise der Teams / Team's departure

Der Veranstalter behält sich das Recht auf Änderungen des Zeitplanes vor/Subject to change

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN / GENERAL INFORMATION:

Veranstalter/Organizer – Austria Ski Nordic

Durchführender Verein/Competition Club – Union Volksbank Hinzenbach

1. Die Durchführung der Wettkämpfe erfolgt nach der IWO und den Regeln der FIS.
The Competition will be governed according to the ICR and the rules of the FIS.
2. Nennungen sind mittels FIS Anmeldeformular mit Namen, Vornamen und Geburtstag schriftlich von jedem Skiverband an nachfolgende Anschrift zu senden.
Entries must be applied by each National Ski Association using the FIS Entry Sheets with giving name, first name and date of birth, and must be sent to.
3. **Jeder Skiverband wird angewiesen, die Kontoverbindungen (IBAN - BIC/SWIFT - Geldinstitut) für die Überweisung der Reisekosten sowie die ausgefüllten Datenblätter aller Teilnehmer zu übermitteln.**

Each National Ski Association is instructed, to transmit the bank account details (IBAN - BIC/SWIFT – name of the bank) for the transfer of travel expenses and the filled data sheets for all participants.

ANMELDUNG, TRANSPORT, UNTERKUNFT/ APPLICATION, TRANSFER, ACCOMODATION

**Schiclub
UNION VOLKSBANK HINZENBACH
Großstroheim 11
A- 4074 Stroheim
Tel +43 664 4211542
E-mail: bernhard.zauner11@gmail.com
HP: www.schiclub.at**

ANMELDETERMIN / APPLICATION TERMS

Meldefristen:

- 1) Zahlenmäßige Meldung der Sportler und Betreuer – bis 31.12.2017**
- 2) Namentliche Meldung der Sportler u Betreuer – bis 15.01.2018**

Team Application:

- 1) Number of the competitors and officials – until 31.12.2017**
- 2) Names of the competitors and officials – until 15.01.2018**

VERSICHERUNG / INSURANCE

Alle Teilnehmer müssen den Nachweis der Unfallversicherung erbringen. Der Organisator lehnt jede Haftung für Unfälle und deren Folgen gegenüber den Teilnehmern und dritten Personen ab.

All participants must have evidence that they have an insurance against accidents. The organizer declines any liability for accidents and damages, arising hereby with regard to competitors as well as other parties.

Kosten für Unterkunft und Verpflegung werden von OK, entsprechend der Quote übernommen.

Accommodation and meals will be granted by the OK according to the quota.

Für Zimmerreservierungen, die nach Anmeldeschluss (**31.12.2016**) storniert werden, ist eine Stornogebühr von 100% der anfallenden Kosten vom betreffenden nationalen Verband zu bezahlen. Diese werden bei der Reisekostenvergütung abgezogen.

Room reservations, which are cancelled after the end of entry, must be paid by the national ski federation. This will be deducted from the reimbursement of travel expenses.

SHUTTLE / TRANSFERS

Shuttle Busse werden bei Anfragen von Teams zur Verfügung gestellt.
Airport pick-ups will be provided on the teams requests.

Team Fahrzeuge bekommen Parkkarten für reservierte Parkflächen neben dem Athletendorf.

All team`s cars will get special parking permission to park in the reserved areas near Athletes compound.

KAUTION WACHSCONTAINER / WAX CONTAINER DEPOSIT

Für die Verwendung der Wachscontainer wird bei der Schlüsselübergabe eine Kautions von 50,- Euro eingehoben. Dieser Betrag wird bei der Rückgabe des Schlüssels wieder ausgefolgt.

For the use of the wax container is at the keys a deposit of € 50, - will be charged. This amount is followed by return of the key again.

PRESSEZENTRUM / PRESS CENTER

Anträge auf Zulassung für Journalisten und Medienvertreter sind zu richten an / Accreditation requests for journalists and media representatives can be sent to

https://ferevent.feratel.at/oesv/eventsoftware_medien.php

Der Präsident:
e.h. Bernhard Zauner

Der Schriftführer:
e.h. Rosa Hofstätter